



## Resumen del Aviso de Prácticas de Privacidad

(Summary of Notice of Privacy Practices)

En vigor a partir del: 13 de abril de 2003

Revisado: 5 de marzo de 2026

Entendemos que su información de salud es muy personal y estamos comprometidos a proteger su privacidad. Este resumen del aviso se ha acortado para facilitar su comprensión. El Aviso de Prácticas de Privacidad completo también está disponible para usted en nuestro sitio web y en nuestras áreas de atención.

Este aviso describe cómo se puede usar y compartir la información médica sobre usted y cómo puede acceder a esta información. Por favor, revíselo cuidadosamente.

Para los registros de trastorno por consumo de sustancias de la parte 2, este aviso describe:

- Cómo se puede usar y divulgar la información de salud de la Parte 2 sobre usted
- Sus derechos con respecto a su información de salud
- Cómo presentar una queja sobre una violación de la privacidad o seguridad de su información de salud, o de sus derechos con respecto a su información

Usted tiene derecho a una copia de este aviso (en formato impreso o electrónico) y a comentarlo con nuestro oficial de privacidad al 833-718-1043 o a [privacyofficer@trinity-health.org](mailto:privacyofficer@trinity-health.org) si tiene alguna pregunta.

### Sus derechos

Usted tiene el derecho a:

- Obtener una copia de su expediente médico en papel o electrónico
- Corregir su expediente médico en papel o electrónico
- Solicitar comunicación confidencial
- Pedirnos que limitemos la información que compartimos
- Obtener una lista de aquellos con quienes hemos compartido su información: Informe de divulgaciones
- Obtener una copia de este aviso de privacidad
- Elegir a alguien para que actúe en su nombre
- Presentar una queja si cree que se han violado sus derechos de privacidad

### Sus opciones

Usted tiene algunas opciones en la forma en que usamos y compartimos información al:

- Informar a familiares y amigos sobre su condición
- Proporcionar ayuda en casos de desastre
- Incluirlo en un directorio del hospital
- Brindar atención de salud mental
- Comercializar nuestros servicios y vender su información

- Recaudar fondos

## ¿Cómo usamos o compartimos típicamente su información de salud?

Normalmente usamos o compartimos su información de salud de las siguientes maneras.

### **Brindarle tratamiento**

Podemos usar su información de salud y compartirla con otros que le estén brindando tratamiento.

Este aviso cubre todas las ubicaciones de tratamiento, incluidos hospitales, clínicas y tratamiento de trastornos por consumo de sustancias, que se denomina Programa de la Parte 2.

Ofrecemos tratamiento médico y contamos con programas de tratamiento para trastornos por consumo de sustancias que están cubiertos por las regulaciones federales establecidas en 42 CFR Parte 2 (un programa de la "Parte 2"). Si recibe este tipo de atención, es posible que se le pida que firme un formulario de consentimiento general para el tratamiento del programa de la Parte 2. La autorización por escrito para fines de tratamiento, pago y operaciones puede obtenerse una vez y puede respaldar usos futuros de la información de salud para fines de tratamiento, pago y operaciones sin autorización adicional según HIPAA.

### **Dirigir nuestra organización**

Podemos usar y compartir su información de salud para administrar nuestro sistema de salud, mejorar su atención y contactarlo cuando sea necesario.

Utilizamos tecnología que puede usar Inteligencia Artificial (IA) para apoyar la atención y el tratamiento. La tecnología de inteligencia artificial utiliza información de salud para entrenar y mejorar la funcionalidad de la IA. Nuestros socios tecnológicos, incluidos aquellos con tecnología de IA, deben mantener la información de salud confidencial según la ley aplicable.

**Facturar por sus servicios:** Podemos usar y compartir su información de salud para facturar y recibir pagos de planes de salud u otras entidades.

## ¿De qué otra manera podemos usar o compartir su información de salud?

Se nos permite o se nos exige compartir su información de salud de otras maneras, generalmente de maneras que contribuyen al bien público, como la salud pública y la investigación. Debemos cumplir ciertas condiciones en la ley antes de poder compartir su información para estos fines.

**Ayuda con problemas de salud y seguridad pública:** Podemos compartir información de salud sobre usted para ciertas situaciones, como:

- Prevención de enfermedades
- Ayuda con retiros de productos
- Reporte de reacciones adversas a medicamentos
- Reportar sospechas de abuso, negligencia o violencia doméstica
- Prevenir o reducir una amenaza grave para la salud o la seguridad de cualquier persona

**Investigar:** Podemos usar o compartir su información para investigación médica.

**Cumplir con la ley:** Compartiremos información sobre usted si las leyes estatales o federales lo requieren, incluso con el Departamento de Salud y Servicios Humanos si desea verificar que cumplimos con la ley federal de privacidad.

**Responder a solicitudes de donación de órganos y tejidos:** Podemos compartir información de salud sobre usted con organizaciones de obtención de órganos.

**Trabajar con un médico forense o director de funeraria:** Podemos compartir información de salud con un forense, médico forense o director de funeraria cuando una persona fallece.

**Compensación para trabajadores, orden público y otras solicitudes gubernamentales:** Podemos usar o compartir información de salud sobre usted:

- Para reclamos de compensación para trabajadores
- Para fines de aplicación de la ley o con un funcionario de aplicación de la ley
- Con organismos de supervisión sanitaria para actividades autorizadas por la ley
- Para funciones gubernamentales especiales como servicios militares, de seguridad nacional y de protección presidencial

### **Responder a demandas y acciones legales**

- Podemos compartir información de salud sobre usted en respuesta a una orden judicial o administrativa, o en respuesta a una citación
- Si tenemos expedientes del paciente con trastorno por consumo de sustancias sobre usted, sujetos a la Parte 2 del Título 42 del Código de Regulaciones Federales (CFR), no podemos usar ni compartir información en esos expedientes en investigaciones o procedimientos civiles, penales, administrativos o legislativos en su contra sin (1) su consentimiento o (2) una orden judicial y una citación

### **Nuestras responsabilidades**

- Por ley, estamos obligados a mantener la privacidad y seguridad de su información médica protegida
- Le informaremos si ocurre una violación que pueda haber comprometido la privacidad o seguridad de su información
- Debemos seguir las obligaciones y prácticas de privacidad descritas en este aviso y proporcionarle una copia del mismo
- No utilizaremos ni compartiremos su información más allá de lo descrito en este aviso, a menos que nos lo indique por escrito. Si nos da su autorización, puede cambiar de opinión en cualquier momento. Avísenos por escrito si cambia de opinión

### **Cambios a los términos de este aviso**

Podemos cambiar los términos de este aviso, y los cambios se aplicarán a toda la información que tengamos sobre usted. El nuevo aviso estará disponible bajo solicitud, en nuestras áreas de atención y en nuestro sitio web.

**Ley estatal y federal más estricta:** Si se aplica una ley de privacidad y es más estricta que la HIPAA, la seguiremos.

**Intercambio de Información de Salud ("HIE"):** Si está disponible, compartiremos su información de salud con un HIE para compartirla con otros proveedores de atención médica. Su información de salud puede incluir información sensible. El HIE transmitirá y almacenará su información de salud. El HIE debe proteger su información de salud. La ley estatal puede permitirle optar por no participar en el HIE. Para obtener más información, por favor contacte a nuestro oficial de privacidad al 833-718-1043 o envíe un correo electrónico a [privacyofficer@trinity-health.org](mailto:privacyofficer@trinity-health.org).

**Compartir y uso de su información de salud:** Para ayudar a mejorar su atención, podemos compartir su información de salud con otras personas. Trinity Health es un sistema nacional de atención médica católico, que incluye otros hospitales, hogares de ancianos y proveedores de atención médica. Compartimos su información de salud para coordinar su atención junto con otras actividades clínicas y comerciales de Trinity Health.

- Personal Médico: Estamos en un Acuerdo de Atención Médica Organizada ("OHCA") con personal médico. Esto significa que compartimos información de salud con el personal médico para las operaciones. También significa que el personal médico acepta seguir los términos de este Aviso
- Socios comerciales: Podríamos compartir información de salud con otras compañías como parte de nuestras funciones comerciales

**Quejas:** Si cree que sus derechos de privacidad han sido violados, puede presentar una queja ante nuestro Oficial de Privacidad o ante el Secretario del Departamento de Salud y Servicios Humanos. Las quejas se pueden presentar a [privacyofficer@trinity-health.org](mailto:privacyofficer@trinity-health.org), o llamando al 833-718-1043, o por escrito a nuestro oficial de privacidad del sistema en 20555 Victor Parkway, Livonia, MI 48152.

*No sufrirá represalias por presentar ninguna queja.*